

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN YÊN MÔ  
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 41/2019/HSST  
Ngày 15 tháng 11 năm 2019

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN MÔ, TỈNH NINH BÌNH**

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***  
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phan Ngọc Hà  
Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Phạm Văn Toan  
2. Ông Lưu Xuân Hạ
- ***Thư ký phiên toà:*** Ông Phan Văn Đại, thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình.
- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên toà:*** Bà Giang Thị Quỳnh Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 11 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 36/2019/TLST - HS ngày 01 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 40/2019/QĐXXST – HS ngày 04 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

**Nguyễn Văn L**, sinh ngày 29/5/1998, tại Ninh Bình; nơi ĐKNKTT: Xóm Hàn Trên, xã Yên Đồng, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn S và bà Đào Thị N; Vợ, con chưa có; Tiền án: Tại bản án số 26/2018 ngày 06/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện Yên Mô đã xử phạt 6 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản”. Đến ngày 21/02/2019 bị can chấp hành xong toàn bộ bản án; Tiền sự: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 209 ngày 26/6/2017 của Công an huyện Yên Mô, phạt tiền 1.500.000 đ về hành vi “Trộm cắp tài sản”. Bị cáo chưa nộp tiền phạt; Nhân thân: Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính số 687 ngày 3/10/2013 của UBND huyện Yên Mô đưa vào trường giáo dưỡng thời hạn 24 tháng. Đến ngày 9/11/2015 bị can đã chấp hành xong; Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 190 ngày 5/7/2017 của Công an huyện Yên Mô, phạt tiền 500.000 đ về hành vi “Đánh nhau”. Đến ngày 10/7/2017 bị cáo đã chấp hành xong; Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 203 ngày 11/7/2017 của Công an huyện Yên Mô, phạt tiền 2.000.000 đ về hành vi “Trộm cắp tài sản”. Đến ngày 01/8/2017 bị cáo đã chấp hành xong. Ngày 26/9/2019 Long bị bắt truy nã, áp dụng biện pháp tạm giữ từ ngày 26/9/2019 đến ngày 27/9/2019

chuyển tạm giam, thời hạn tạm giam từ ngày ngày 27/9/2019 đến ngày 24/11/2019 tại Trại tạm giam công an tỉnh Ninh Bình, bị cáo có mặt.

+ *Người làm chứng:*

1. Anh Vũ Công Đ, vắng mặt.
2. Ông Nguyễn Văn S, vắng mặt.
3. Chị Nguyễn Thị H, vắng mặt.
4. Bà Đào Thị N, vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Tối ngày 16/6/2019 Nguyễn Văn L được Vũ Công Đ, sinh năm 2002 trú tại thôn Phong Lầm Bắc, xã Yên Đồng, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu honda wave, không rõ biển kiểm soát chở đi từ thôn 12, xã Đông Sơn, Thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình về nhà L ở xóm Hàn Trên, xã Yên Đồng, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình. Khoảng 20 giờ 10 phút cùng ngày đi đến khu vực đường Quèn Thờ thuộc thôn 12, xã Đông Sơn, Thành phố Tam Điệp, cả L và Đ nhìn thấy một con vật nhỏ, màu lông nâu vàng, đầu tròn, mắt to tròn, có 04 chân ở trên đường. L bảo Đ dừng xe, L xuống xe cởi áo sơ mi dài tay màu đen đang mặc chụp bắt con vật trên đưa cho Đ. Sau đó, L điều khiển xe chở Đ ngồi sau ôm con vật mang về nhà L. Tại nhà, L dùng chiếc lồng bằng kim loại sơn màu trắng để nuôi nhốt con vật trên. Ngày 17/6/2019 L sử dụng điện thoại nhãn hiệu “Samsung A7” màu đen bên trong lắp sim thuê bao số 0373302567 của L truy cập Internet tìm hiểu thông tin và đưa ảnh chụp con vật bắt được đăng tải lên mạng xã hội Facebook qua tài khoản cá nhân của L là “L Của Ngày Mai”. Lúc này, L đã biết được con vật đó là Culi loại nhỏ thuộc loài động vật nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, bị Nhà nước cấm săn bắt, nuôi nhốt, mua bán. Ngày 19/6/2019 L giao bán Culi trên mạng xã hội Facebook cá nhân “L Của Ngày Mai”. L thấy, con Culi đẹp nên L giữ lại nuôi nhốt tại nhà mình để làm cảnh.

Ngày 29/8/2019 Công an huyện Yên Mô tiến hành kiểm tra hành chính tại nhà L, phát hiện, thu giữ 01 con vật nhỏ còn sống có đặc điểm màu lông nâu vàng, 04 chân, mắt to đen tròn, nặng 150 gam L nuôi nhốt trong lồng kim loại sơn màu trắng (dạng lồng nuôi chim) kích thước (32x31x42) cm. L khai nhận là Culi.

Ngày 30/8/2019 Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Mô ra quyết định trưng cầu giám định cá thể động vật đã thu giữ của Nguyễn Văn L nêu trên thuộc loài nào? Tên khoa học là gì? Có thuộc danh mục loài nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ không?

Tại bản Kết luận giám định số 743 ngày 3/9/2019 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận: *“Cá thể động vật mà CQĐT gửi giám định là loài Culi nhỏ có tên khoa học là Nycticebus pygmaeus, có tên trong Phụ lục I danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ theo Nghị định 160 ngày 12/11/2013 của Chính phủ và có tên trong nhóm IB, danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm theo Nghị định 06 ngày 22/01/2019 của Chính Phủ”.*

Tại bản cáo trạng số: 42/CT – VKS - YM ngày 30 tháng 10 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô đã truy tố bị can Nguyễn Văn L ra trước Tòa án nhân dân huyện Yên Mô để xét xử về tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm a khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội " Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, khoản 1 Điều 53 Bộ Luật hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn L từ 12 đến 18 tháng tù thời gian phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 26/9/2019.

Về xử lý vật chứng: áp dụng điểm a khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc lồng bằng kim loại (dạng lồng nuôi chim), sơn màu trắng, kích thước (32 x 31 x 42) cm; Trả lại cho Nguyễn Văn L 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung A7, màu đen bên trong lắp sim thuê bao số 0373302567.

Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Buộc các bị cáo Nguyễn Văn L phải chịu án phí hình sự 200.000đồng. Bị cáo cho rằng bị xét xử là đúng người, đúng tội và đề nghị được hưởng mức án nhẹ nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan điều tra công an huyện Yên Mô; Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo, người làm chứng và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở để xác định: Từ ngày 16/6/2019 đến ngày 29/8/2019 Nguyễn Văn

L có hành vi nuôi, nhốt tại nhà mình ở xóm Hàn Trên, xã Yên Đồng, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình 01 cá thể Culi loại nhỏ có tên khoa học là *Nycticebus pygmaeus* là loại động vật nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ.

Hành vi nuôi nhốt 01 cá thể Culi loại nhỏ có tên khoa học là *Nycticebus pygmaeus* nêu trên của Nguyễn Văn L đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự

Tại Điều 244 BLHS quy định

1. *Người nào vi phạm quy định về bảo vệ động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ hoặc Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IB hoặc phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 500.000.000đồng đến 2.000.000.000đồng hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

*a) Săn bắt, giết, nuôi, nhốt, vận chuyển, buôn bán trái phép động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ;*

*.....”*

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sự bền vững và ổn định của môi trường, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trị an tại địa phương, ảnh hưởng đến Công ước quốc tế về việc bảo vệ các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp đang có nguy cơ tuyệt chủng. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm minh bằng một bản án hình sự. Xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, để bị cáo tự suy nghĩ về việc làm của mình. Xong khi lượng hình cũng cần xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để áp dụng cho bị cáo.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ Luật hình sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng: Tại bản án số 26 ngày 06/11/2018 của TAND huyện Yên Mô xử phạt 6 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản”. Đến ngày 21/02/2019 bị cáo chấp hành xong toàn bộ bản án. Tính đến ngày thực hiện hành vi phạm tội, L chưa được xóa án như vậy lần phạm tội này là tái phạm vì vậy, bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[6] Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu tại Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính số 687 ngày 3/10/2013 của UBND huyện Yên Mô đưa vào trường giáo dưỡng thời hạn 24 tháng. Đến ngày 9/11/2015 bị cáo đã chấp hành xong; Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 190 ngày 5/7/2017 của Công an huyện Yên Mô, phạt tiền 500.000 đ về hành vi “Đánh nhau”. Đến ngày 10/7/2017 bị cáo đã chấp hành xong; Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 203 ngày 11/7/2017 của Công an huyện Yên Mô, phạt tiền 2.000.000 đ về hành vi “Trộm cắp tài sản”. Đến ngày 01/8/2017 bị cáo đã chấp hành xong.

[7] Trong vụ án này còn có Vũ Công Đ, khi L bắt được cá thể Culi đã đưa cho Đ ôm. L chở Đ về nhà L. Khi L đưa Culi cho Đ, Đ không biết cá thể này là Culi thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, Đ không tham gia nuôi nhốt Culi cùng Long. Do đó hành vi của Đ không vi phạm pháp luật.

Đối với ông Nguyễn Văn S và bà Đào Thị N là bố mẹ của L, việc nuôi, nhốt cá thể Culi tại gia đình, ông S bà N không biết Culi thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ. Ông S bà Đ không biết cũng như tham gia vào việc nuôi nhốt cá thể Culi trên nên ông S bà Đ không vi phạm pháp luật.

[8] Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 chiếc lồng bằng kim loại (dạng lồng nuôi chim), sơn màu trắng, kích thước (32 x 31 x 42) cm là công cụ phạm tội cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung A7, màu đen bên trong lắp sim thuê bao số 0373302567 là tài sản của L không liên quan đến hành vi phạm tội do đó trả lại cho bị cáo.

Ngày 30/8/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên mô tiến hành việc bàn giao cá thể Culi cho Trung tâm cứu hộ, bảo tồn và phát triển sinh vật Cúc Phương, Vườn Quốc gia Cúc Phương, huyện Nho Quan, tỉnh Ninh Bình. Do đó không phải xem xét quyết định trong bản án.

[9] Bị cáo bị kết án nên bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm; Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

[10] Bị cáo được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ Luật hình sự; điểm a khoản 2, khoản 3 Điều 106; Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”

2. Về hình phạt. Xử phạt Nguyễn Văn L 12 (mười hai) tháng tù, thời gian phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 26/9/2019.

3. Về xử lý vật chứng:

+ Trả lại cho Nguyễn Văn L 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG A7, 64Gb, màu đen có số IMEI 353465103817134, bên trong lắp SIM điện thoại có số thuê bao 0373302567, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc lồng bằng kim loại ( dạng lồng nuôi chim) màu trắng có kích thước ( 32 x 31 x42)cm, lồng có móc treo bằng kim loại, có 03 cửa kiểu cửa kéo sập, gồm 01 cửa chính có kích thước ( 14 x 10)cm, 02 cửa phụ có kích thước giống nhau ( 7.5 x 6.5 )cm lồng cũ đã qua sử dụng.

( chi tiết vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng giữa công an huyện Yên Mô với Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Mô lập ngày 30/10/2019)

3. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Văn L phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm

Án xử công khai sơ thẩm báo để bị cáo biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND huyện Yên Mô;
- Công an huyện Yên Mô;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Bình;
- Phòng HSNV CA tỉnh Ninh Bình;
- Chi cục THADS huyện Yên Mô;
- bị cáo;
- Lưu HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

**Đã ký**

**Phan Ngọc Hà**